



TOOLCRAFT



- Die Knieschoner sind nicht wasser- oder chemikalienbeständig. Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsflächen frei von Verunreinigungen sind.
- Die Knieschoner bieten keinen vollständigen Schutz vor Verletzungen. Nicht für Sportarten wie Skateboarden, Rollschuhlaufen usw. verwenden.
- Kein Knieschutz verhindert, dass durch Knien über längere Zeit medizinische Komplikationen auftreten können. Arbeiten in einer knienden Position birgt das Risiko von chronischen Krankheiten und Verletzungen, die durch ständigen Druck auf die Knie verursacht werden. Holen Sie bei Schmerzen oder Schwellungen im Bereich des Knies während oder nach der Anwendung ärztlichen Rat ein.

Bedienungsanleitung

Gel-Knieschoner (1 Paar)

Best.-Nr. 1665732

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für Arbeiten in kniender Position auf ebenen oder nicht ebenen Bodenflächen vorgesehen. Es dient dem Schutz von Arbeitern, die Beschwerden und unmittelbare Verletzungen durch harte Oberflächen und kleine Steine oder ähnliche Gegenstände auf dem Boden erleiden können. Diese Knieschoner sind nicht für den Sport oder medizinische Verwendung gedacht.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden. Darüber hinaus kann eine unsachgemäße Verwendung zu anderen Gefahren führen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- 1 Paar Knieschoner
- Bedienungsanleitung

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Website.



Symbol-Erklärungen



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.



Das Pfeilsymbol weist auf besondere Informationen und auf Ratschläge zur Bedienung hin.

Sicherheitsanweisungen



Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten, haften wir nicht für möglicherweise daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.
- Trocken lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung, Chemikalien und aggressiven Substanzen schützen.
- Nicht unter sehr heißen oder kalten Bedingungen verwenden, da dies die Leistung der Knieschoner beeinträchtigen kann.

Bedienelemente



- 1 Gelpolsterung
- 2 Elastische Bänder (mit verstellbarem Klettverschluss)
- 3 Oberkante
- 4 Knieaufnahme

Betrieb



- Überprüfen Sie beide Knieschoner vor dem Gebrauch. Wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen vorliegen, dürfen Sie die Knieschoner NICHT VERWENDEN.
- Die Knieschoner können Spuren und Kratzer auf empfindlichen Oberflächen hinterlassen.
- Sitzen im Knieen (auf den Fersen sitzen) kann Ihre Kniegelenke belasten. Versuchen Sie, in einer aufrechten Position zu knien.
- Knien Sie nicht für längere Zeit, ohne aufzustehen und herumzulaufen.
- Nehmen Sie beide Knieschoner ab, bevor Sie die Leitern hochklettern, da sie sich an den Sprossen verfangen können.
- Lösen oder nehmen Sie die Knieschoner ab, wenn Sie im Bereich des Knies oder Unterschenkels Schmerzen oder Beschwerden verspüren.
- Halten Sie den Knieschoner so, dass die Oberkante (3) nach oben zeigt. Positionieren Sie dann Ihr Knie in der Knieaufnahme (4).
- Legen Sie die elastischen Bänder (2) um die Kniekehle und befestigen Sie sie.
- Ziehen Sie die Bänder nicht zu fest an. Tragen Sie die Bänder so locker wie möglich, damit die Knieschoner nicht abrutschen und die Blutzufuhr nicht eingeschränkt wird.

Pflege und Reinigung

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsbenzin oder andere chemische Lösungen, da diese das Gewebe beschädigen können.
- Wischen Sie die Knieschoner mit lauwarmem Wasser ab und lassen Sie sie bei Raumtemperatur trocknen. Nicht in der Nähe einer Wärmequelle trocknen.

Technische Daten

Konformität	BS EN 14404:2004 + A1 2002 (Typ 1/Stufe 2)
Größe	40 cm (max. Knieumfang)
Material	600D Polyester, PVC-Schale mit Oxford-Gewebe, Umweltgel.
Betriebsbedingungen.....	0 bis 40 °C, 10 – 90 % relative Luftfeuchte
Lagerbedingungen.....	0 bis 40 °C, 10 – 90 % relative Luftfeuchte
Abmessungen (L x B x H).....	230 x 180 x 75 mm
Gewicht.....	410 g (Paar)

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2018 by Conrad Electronic SE.

*1665732_v1_0718_02_dh_m_de



- No knee protector can prevent medical complications from kneeling for long periods of time. Work in a kneeling position involves the risk of chronic diseases and injuries caused by continuous pressure on the knees. Seek medical advice if there is pain or swelling around the knee area during or after use.

Operating Instructions

Gel Knee Pads (1 Pair)

Item No. 1665732

Intended Use

This product is intended for use while working in a kneeling position on flat or non-flat floor surfaces. It is aimed at providing protection to workers who may suffer discomfort and immediate injuries from hard surfaces and small stones or similar objects lying on the floor. These knee pads are not intended for sports or medical use.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can result in other hazards. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery Content

- 1 pair knee pads
- Operating instructions

Up-to-date Operating Instructions

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



Explanation of Symbols



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The arrow symbol indicates special information and advice on operation.

Safety Instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.
- Store in dry conditions away from direct sunlight, chemicals and abrasive substances.
- Do not use in severely hot or cold conditions as this could reduce the knee pads performance.
- Knee pads are not water or chemical resistant. Make sure working surfaces are free from contamination.
- Knee pads will not provide complete protection against injuries. Do not use for sports i.e. skateboarding, roller skating etc.

Operating Elements



- 1 Gel padding
- 2 Elastic straps (with adjustable hook and loop fastener)
- 3 Top edge
- 4 Knee enclosure

Operation



- Inspect each knee pad before use. If there are any visible signs of distress, DO NOT USE.
- Knee pads may leave marks and scratches on sensitive surfaces.
- Kneel-sitting (sitting back on your heels) can put strain on your knee joint. Try to kneel in an upright position.
- Do not kneel for prolonged periods of time without standing up and walking around.
- Remove both knee pads before climbing up ladders as they may get caught on rungs.
- Loosen or remove the knee pads if you feel any pain or discomfort around the knee area or lower leg.
- With the top edge (3) facing up, place your knee inside the knee enclosure (4).
- Wrap the elastic straps (2) around the back of your knee and fasten.
- Do not over tighten the straps. Wear straps as loose as practical to stop the knee pads from sliding off and so they do not constrict blood supply.

Care and Cleaning

- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions as they can cause damage to the fabric.
- Wipe clean with lukewarm water and let dry at room temperature. Do not dry near a heat source.

Technical Data

Conformity	BS EN 14404:2004 +A1 2002 (Type 1 / Level 2)
Size.....	40 cm (max. knee girth)
Material.....	600D Polyester, PVC shell with oxford fabric, environmental gel.
Operating conditions.....	0 to 40 °C, 10 – 90 % relative humidity
Storage conditions.....	0 to 40 °C, 10 – 90 % relative humidity
Dimensions (L x W x H)	230 x 180 x 75 mm
Weight	410 g (pair)



TOOLCRAFT



- Les genouillères n'offrent pas une protection totale contre les blessures. Ne pas les utiliser pour des activités sportives, notamment le skateboard, le patin à roulettes, etc.
- Aucune protection de genoux ne vous permettra d'éviter les problèmes de santé qu'entraînerait la position agenouillée pendant de longues périodes. Travailler en position agenouillée implique le risque de maladies chroniques et de blessures causées par une pression continue sur les genoux. Consulter un médecin en cas de douleur ou d'enflure au niveau du genou pendant ou après l'utilisation.

Mode d'emploi

Genouillères à gel (1 paire)

N° de commande 1665732

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à être utilisé lors de travaux en position agenouillée sur des surfaces plates ou non. C'est une protection efficace pour les travailleurs qui pourraient souffrir d'inconfort et de blessures causées par des surfaces dures et de petites pierres ou des objets similaires posés sur le sol. Ces genouillères ne sont pas destinées à un usage en milieu sportif ou médical.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Le produit pourrait être endommagé en cas d'utilisation autre que celle décrite ci-dessus. En outre, une mauvaise utilisation vous expose à d'autres risques. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr ! Si vous donnez l'appareil à une autre personne, donnez-lui également le mode d'emploi.

Si vous donnez l'appareil à une autre personne, donnez-lui également le mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés

Contenu d'emballage

- 1 paire de genouillères
- Mode d'emploi

Mode d'emploi actualisé

Téléchargez la dernière version du mode d'emploi sur www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR. Suivez les instructions figurant sur le site Web.



Explication des symboles



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle est utilisé pour indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.



Le symbole de la flèche indique des informations spécifiques et des conseils spéciaux pour le fonctionnement.

Consignes de sécurité



Lisez attentivement les instructions d'utilisation et respectez particulièrement les informations de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. Le droit à la garantie s'annule dans de tels cas.

- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous n'êtes plus en mesure d'utiliser le produit en toute sécurité, arrêtez de l'utiliser et protégez-le contre toute utilisation accidentelle. Le produit ne peut plus être utilisé en toute sécurité lorsqu'il :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - ne fonctionne plus normalement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Si vous avez des questions qui sont restées sans réponse après avoir lu toutes les instructions d'utilisation, contactez notre service de support technique ou un autre technicien spécialisé.
- Conserver dans un endroit sec, à l'abri des rayons du soleil, des produits chimiques et des substances abrasives.
- Ne pas utiliser le produit lorsqu'il fait très chaud ou froid, car l'efficacité des genouillères pourrait être altérée.
- Les genouillères ne sont pas résistantes à l'eau ou aux produits chimiques. S'assurer que les surfaces de travail ne sont pas souillées.

Éléments d'utilisation



- 1 Rembourrage en gel
- 2 Sangles élastiques (avec bande velcro réglable)
- 3 Extrémité avant
- 4 Partie intérieure

Fonctionnement



- Vérifier chaque genouillère avant de l'utiliser. Si elle présente des signes visibles d'anomalie, NE PAS L'UTILISER.
- Les genouillères peuvent laisser des marques et des rayures sur les surfaces sensibles.
- La position « à genoux-assis » (assis sur ses talons) peut mettre votre genou à rude épreuve. Essayez de vous tenir droit lorsque vous êtes à genoux.
- Ne vous agenouillez pas pendant de longues périodes sans vous lever et marcher.
- Enlevez les deux genouillères avant de grimper sur les échelles, car elles risquent de se coincer dans les barreaux.
- Desserrez ou retirez les genouillères si vous ressentez une certaine douleur ou gêne au niveau du genou ou dans la partie inférieure de la jambe.
- Avec l'extrémité avant (3) tournée vers le haut, placez votre genou dans la partie intérieure(4).
- Enroulez les sangles élastiques (2) autour de l'arrière de votre genou et attachez-les.
- Ne serrez pas trop les sangles. Desserrez les sangles autant que possible de manière à empêcher les genouillères de glisser afin qu'elles n'entravent pas la circulation du sang.

Entretien et nettoyage

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de l'alcool dénaturé ou d'autres solutions chimiques, car ils peuvent endommager le tissu.
- Nettoyez les genouillères avec de l'eau tiède et laissez-les sécher à température ambiante. Ne les séchez pas à proximité d'une source de chaleur.

Données techniques

Conformité.....	BS EN 14404:2004 +A1 2002 (Type 1 / Niveau 2)
Dimension.....	40 cm (circonférence maximale du genou)
Matériau.....	Polyester 600D, coque en PVC avec tissu oxford, gel écologique.
Conditions de fonctionnement....	de 0 à +40 °C, 10 - 90 % humidité relative
Conditions de stockage	de 0 à +40 °C, 10 - 90 % humidité relative
Dimensions (L x l x H).....	230 x 180 x 75 cm
Poids.....	410 g (la paire)

Ce document est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau - Allemagne (www.conrad.com). Tous droits réservés y compris la traduction. La reproduction par n'importe quel moyen, p. ex. photocopie, microfilm ou saisie dans des systèmes de traitement électronique des données, nécessite l'autorisation préalable par écrit de l'éditeur. La réimpression, même en partie, est interdite. Cette publication représente l'état technique au moment de l'impression.

Copyright 2018 by Conrad Electronic SE.

*1665732_v1_0718_02_02_m_fr



TOOLCRAFT

Gebruiksaanwijzing

Kniebeschermers met gel (1 paar)

Bestelnr. 1665732

Beoogd gebruik

Dit product is bedoeld voor gebruik terwijl u knielt op vlakke of niet-vlakke vloerooppervlakken. Het is bedoeld om bescherming te bieden aan werkers die ongemak en directe verwondingen kunnen ondervinden van harde oppervlakken en kleine stenen of soortgelijke objecten op de grond. Deze kniebeschermers zijn niet bedoeld voor sport of medisch gebruik.

Vanwege veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven kan het worden beschadigd. Bovendien kan onjuist gebruik tot andere gevaren leiden. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter hand worden gesteld.

Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter hand worden gesteld.

Het product is in overeenstemming met de nationale en Europese richtlijnen. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- 1 paar kniebeschermers
- Gebruiksaanwijzing

Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.



Verklaring van de symbolen



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.

→ Het pijl-symbool duidt op speciale informatie en advies voor het gebruik.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterende persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - voor langere duur is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Als u nog vragen hebt die niet in deze gebruiksaanwijzing zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of ander technisch personeel.
- Bewaar onder droge omstandigheden en uit de buurt van direct zonlicht, chemicaliën en schurende stoffen.
- Gebruik niet bij extreem warme of koude omstandigheden, omdat dit de prestaties van de kniebeschermers kan verminderen.
- Kniebeschermers zijn niet water- of chemicaliënbestendig. Zorg dat de werkopervlakken niet verontreinigd zijn.



- Kniebeschermers bieden geen volledige bescherming tegen verwondingen. Niet gebruiken voor sport, zoals skateboarden, rolschaatsen, enz.
- Kniebeschermers kunnen medische complicaties bij lange tijd knielen niet voorkomen. Werken in een knielende houding brengt het risico van chronische ziektes en verwondingen veroorzaakt door voortdurende druk op de knieën met zich mee. Zoek medische hulp bij pijn of zwelling rond de knie tijdens of na gebruik.

Bedieningselementen



- 1 Gelvulling
- 2 Elastische bandjes (met verstelbaar haakje en lusluiting)
- 3 Bovenrand
- 4 Kniebehuizing

Gebruik



- Controleer de kniebeschermers vóór gebruik. NIET GEBRUIKEN als er zichtbare tekenen van ongemak zijn.
- Kniebeschermers kunnen sporen en krassen achterlaten op gevoelige oppervlakken.
- Knien (achterover op uw hielen zitten) kan uw kniegewricht belasten. Probeer rechtop te knielen.
- Knie niet voor langere tijd zonder op te staan en rond te lopen.
- Verwijder beide kniebeschermers voordat u op ladders klimt, omdat ze achter sporten kunnen blijven steken.
- Maak de kniebeschermers los of verwijder ze als u pijn of ongemak ervaart rond de knie of het onderbeen.
- Plaats uw knie met de bovenrand (3) naar boven gericht in de kniebehuizing (4).
- Wikkel de elastische bandjes (2) rond de achterkant van uw knie en bevestig ze.
- Trek de bandjes niet te strak aan. Draag de bandjes zo los als praktisch is om te voorkomen dat de kniebeschermers wegglijden en zodanig dat ze de doorbloeding niet afknellen.

Onderhoud en reiniging

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, ontsmettingsalcohol of andere chemische oplossingen, omdat deze de stof kunnen beschadigen.
- Neem af met lauw water en laten drogen op kamertemperatuur. Laat niet drogen in de buurt van een warmtebron.

Technische gegevens

Conformiteit	BS EN 14404:2004 +A1 2002 (type 1 / niveau 2)
Grootte.....	40 cm (max. knieomtrek)
Materiaal.....	600D polyester, pvc-omhulsel met oxford-stof en milieugel.
Bedrijfscondities	0 tot 40 °C, 10 – 90 % relatieve luchtvochtigheid
Opslagcondities	0 tot 40 °C, 10 – 90 % relatieve luchtvochtigheid
Afmetingen (L x B x H).....	230 x 180 x 75 mm
Gewicht.....	410 g (paar)

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com). Alle rechten incl. vertaling voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsystemen vereist een voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook gedeeltelijk, is verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand ten tijde van het drukken.

Copyright 2018 door Conrad Electronic SE.

*1665732_v1_0718_02_dh_m_nl